## YONEZAWAJIN 投稿: 令和7年2月21日号

## ウインタースポーツを楽しみましょう!

米沢は今2月で、1年で最も寒く、雪が多い月ですが、この時期にしかできない楽しみが たくさんあります!

山形県を代表する、有名な山でスキーをするには絶好の季節でもあります。

米沢には、天元台高原、米沢、小野川温泉の3つのスキー場があります。それぞれに魅力があるので、調べてお気に入りスキー場で楽しんではいかがでしょうか。

この3つへのリンクは市のホームページにあります。

※市のホームページのトップページにある「ウインターシーズン到来」のバナーにスキー 場情報があります。

お問い合わせ先:

天元台高原スキー場TEL 0238-55-2236米沢スキー場TEL 0238-28-2511小野川温泉スキー場TEL 0238-32-2121

※残念ながら、小野川温泉スキー場はリフト故障のため、今シーズンの営業を終了しました。

#### Let's Enjoy winter sports!

It is now February in Yonezawa, the coldest and snowiest month of the year, but there are many fun things you can do only at this time of year!

It is also a great time to ski in the famous mountains that represent Yamagata Prefecture. Yonezawa has three ski resorts: Tengendai Kogen, Yonezawa, and Onogawa Onsen. Each has its own charm, so why not check them out and enjoy skiing at your favorite one? Links to these three ski resorts can be found on the city's homepage.

\*Information on ski resorts can be found under the "The Winter Season is Here" banner on the top page of the city's website.

For inquiries:

Tengendai Kogen Ski Resort TEL 0238-55-2236 Yonezawa Ski Resort TEL 0238-28-2511 Onogawa Onsen Ski Resort TEL 0238-32-2121

\*Unfortunately, Onogawa Onsen Ski Resort has closed for the season due its ski lift going out of order.

# 让我们享受冬季运动吧!

米泽现在是 2 月,是一年中最寒冷、雪最丰的月份,但这并不会破坏我们的乐趣!这个季节正 是山形县命名的著名山峰滑雪的绝佳时机。

米泽有天元台高原、米泽、小野川温泉三个滑雪场。每个滑雪场都有其独特的魅力,建议您先 了解一下,然后选择您最喜欢的地方,期待前往体验。

这三个滑雪场的链接可以在市政府的官方网站上找到。报名请点击这里:

## 联系方式:

天元台高原滑雪场 TEL 0238-55-2236 米泽滑雪场 TEL 0238-28-2511 小野川温泉滑雪场 TEL 0238-32-2121

<sup>\*</sup>很抱歉的通知大家, 小野川温泉滑雪场因为缆车故障, 将提前结束本季营业